



بتلكو الاردن
Batelco Jordan



DISCLOSURE - FTGR - 2/7/2009

في عمان 2009/6/30

٢٠٠٩ ٠٩ ٠٧ ٠١ ١٤ ٣٩

٢٠٠٩

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمون
عمان - الأردن

الموضوع: تزويد الهيئة بالتقرير السنوي عن عام 2008 الخاص بالشركة.

تحية طيبة وبعد،،،

إشارة إلى الموضوع أعلاه ولاحقا لكتابنا بتاريخ 2009/5/7 وبناءاً على طلبكم نرفق إلى حضرتكم التقرير السنوي عن العام 2008 والخاص بالشركة بعد ان تم توقيعه من قبل رئيس مجلس الإدارة السيد بيتر كالياروبولس وعضو مجلس الإدارة السيد عادل الديلمي .

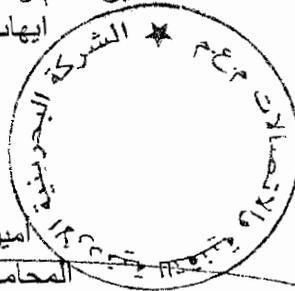
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

(1)

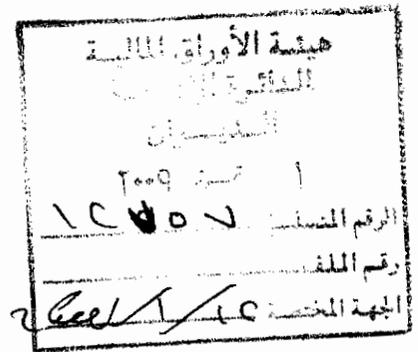
الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات

المدير العام وعضو مجلس الإدارة
ايهاب انور حناوي

الرد: صهايب



أمين سر المجلس
المحامي سائد كراجة



الدائن: صهايب

السويدي

٧/٢



التقرير السنوي لشركة بتلكو الأردن

السادة المساهمون الكرام،

يطيب لنا وبالنيابة عن مجلس إدارة الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات - بتلكو الأردن أن أرحب بكم أجمل ترحيب في اجتماعنا السنوي وأن أقدم لكم التقرير السنوي للشركة للسنة المنتهية في 2008/12/31.

كان عام 2008 عام النمو لشركة بتلكو - الأردن على كافة الصعد ، فقد كانت تعتبر سنة التحول من مزود لخدمات الانترنت إلى شركة اتصالات ومعلومات قادرة على تقديم خدمة حلول صوت ومعلومات متكاملة لجميع عملائها في الأردن.

هذا وقد تم انتقال ملكية الشركة لشركة أمنية للهواتف المتنقلة الأمر الذي سيعود بالفائدة على الشركة وتعزيز مكانتها بالسوق من خلال الاستفادة من خبرات شركة أمنية للهواتف المتنقلة في مجال الاتصالات.

وقد وصل إجمالي إيرادات الشركة إلى 1,987,600 دينار أردني وذلك بالمقارنة مع 12,551,000 سجلت في العام 2007 ، وبنسبة نمو بلغت 58% ، ويعزى هذا النمو إلى تقديم الشركة لخدمة (Voice Outgoing Wholesales Services) وإلى استمرار النمو في خدمات المعلومات كما ويضاف إلى ذلك خدمة البارات العريضة (Broadband services) قد شهدت ارتفاعاً بنسبة زيادة مقدارها 30% مقارنة مع العام 2007.

وفي عرض لرحلة الشركة نحو التكامل إلى شركة خدمات اتصالات متكاملة فقد نفذت الشركة استثمارات مهمة على صعيد البنية التحتية تمثلت بما يلي:

- 1- بناء عدة حلقات من البنية التحتية باستخدام الفايبر داخل مدينة عمان (Amman Fiber Ring)
- 2- خطوط نفاذ للعملاء (Access Lines) باستخدام ال (Fiber) و ال (Microwave).
- 3- توسيع شبكة ال (MPLS) لتشمل مدينة إربد.

وقد حولت جميع المشاريع المشار إليها أعلاه إلى موجودات ثابتة ، وبالنتيجة فإن مصروف الاستهلاك قد ازداد كما ازدادت أيضاً باقي مصاريف الشركة وبذلك يكون مجموع النفقات المباشرة والمصاريف قد ارتفعت مقارنة مع العام 2007.

دققت حسابات الشركة من السادة شركة بواب وشركاه (Price Water House Coopers) وقد تقاضوا أجوراً عن السنة مقدارها 13,500 دينار أردني.

وتجدون مرفقاً جميع البيانات اللازمة والبنود الواجب توافرها في تقرير شركتنا السنوي للعام 2008.





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة
بيتر كاليارابولس

1) أنشطة الشركة الرئيسية:

تتمثل أنشطة الشركة بتزويد كافة خدمات الاتصالات الحديثة والمتكاملة مثل الإنترنت (Dial up connection) وبطاقات الإنترنت المدفوعة مسبقاً وخط الإتصال (ADSL) خطوط الإتصال المؤجرة Leased Lines و خدمة ترانسل المعطيات المحلية و الدولية (GMDS&MDS) وخدمات ترانسل البيانات عبر الأقمار الصناعية (VSAT) وخدمات الدوائر/ الشبكات الافتراضية المبنية على بروتوكول الإنترنت (IPVPN) وخدمة الإتصالات الهاتفية الدولية وكذلك تصميم و تطوير و إستضافة المواقع الإلكترونية.

ب. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

▪ عنوان الشركة الرئيسي (الإدارة) شارع المدينة المنورة مقابل فندق الهولندي إن عمارة بتلكو الأردن ص.ب 811912 عمان 11181 الأردن، وعدد موظفي الشركة 99 موظف في نهاية عام 2008.

▪ لا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها.

ج- حجم الاستثمار الراسمالي:

• إجمالي حجم الاستثمار الراسمالي للشركة بلغ (1.870.018) دينار أردني.

2) الشركات التابعة للشركة:

لا يوجد شركات تابعة للشركة.





3) أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذه تعريفية عن كل واحد منهم:

أولاً:

- الاسم (رابعي): بيتر جورج كالياروبولس
- المنصب: رئيس شركة الاتصالات البحرينية - بتلكو البحرين وممثل شركة أمنية للهواتف المتنقلة ورئيس مجلس إدارة بتلكو الاردن .
- تاريخ الميلاد: 1959/8/2
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
 - بكالوريوس هندسة كهربائية ، سنة التخرج: 1980
 - ماجستير إدارة أعمال ، سنة التخرج : 1985

➤ الخبرات العملية:

- 1) من 1982 إلى 1987: مدير أعمال في شركة أستراليا للاتصالات (Telecom Australia) - أستراليا
- 2) من 1987 إلى 1989: مدير عام لتطوير الأعمال في شركة هابانا بي تي واي (Hapana Pty) - أستراليا
- 3) من 1989 إلى 1993: مدير عام المبيعات والتسويق في شركة عبر المحيطات للاتصالات (Overseas Telecommunications Corporation) - أستراليا
- 4) من 1993 إلى 1996: مدير عام للخدمات متعددة الجنسيات في شركة تيلسترا (Telstra Corporation) - أستراليا وسان فرانسيسكو .
- 5) من 1996 إلى 1999: مدير عام لدائرة المبيعات في شركة الاتصالات البريطانية (British Telecom) ، آسيا وسنغفورا وسيدني.
- 6) من 1999 إلى 2000: رئيس تنفيذي للعمليات ونائب رئيس مبيعات العمليات التجارية في شركة ستارهب (StarHub) ، سنغافورة
- 7) من 2000 إلى 2002: رئيس تنفيذي في شركة كليز كومينيكيشن (Clear Communication) ، نيوزيلندا.
- 8) من 2002 إلى 2003: مدير عام اداري في شركة تيلسترا موبايل (Telstra Mobile) سيدني، أستراليا.





بتلكو الاردن Batelco Jordan

- (9) من 2003 الى 2004: مدير عام اداري في شركة سنج تل أوبتس (SingTel Optus) سيدني، أستراليا.
- (10) من 2005 حتى الآن: رئيس شركة الاتصالات البحرينية - بتلكو البحرين.

- بيتر جورج كالياروبولس هو عضو مجلس ادارة شركة أمنية كما هو رئيس مجلس ادارة شركة بتلكو الشرق الأوسط كما هو عضو مجلس ادارة شركة شبكة العربية للخدمات المعلوماتية - البحرين ، وهو أيضا عضو مجلس ادارة بتلكو - مصر.

ثانياً:

- الاسم (رباعي): فؤاد جوزيف حنانيا
- المنصب: ممثل شركة أمنية للهواتف المتنقلة ونائب رئيس مجلس الادارة - بتلكو الأردن من تاريخ 2008/10/19
- تاريخ الميلاد: 1962/3/20
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
 - البكالوريوس في الهندسة الصناعية وهندسة الحاسوب
 - الماجستير في المالية والتسويق

➢ الخبرات العملية:

- (1) المدير الإقليمي لشركة Hewlett Packard العالمية في منطقة الشرق الأوسط و افريقيا و اسيا الوسطى .
- (2) مسؤولاً عن مبيعات وتسويق (إتش بي) إضافة إلى الاستشارات الخدمات الفنية والدعم في المنطقة.
- (3) إدارة مشروع مشترك بين شركتي AT&T و South Western Bell South & Bell في الولايات المتحدة الأمريكية.
- (4) رئيس مجلس إدارة و مستشار مجلس إدارة في العديد من الشركات في الشرق الأوسط خلال السنوات الماضية.
- (5) الرئيس التنفيذي لشركة أمنية للهواتف المتنقلة.

ثالثاً:

- الاسم (رباعي): إيهاب أنور حنا حناوي
- المنصب: ممثل شركة أمنية للهواتف المتنقلة وعضو مجلس إدارة - بتلكو الأردن.
- تاريخ الميلاد: 1967 / 2 / 28
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:





➤ 1985 بكالوريوس إدارة أعمال ومحاسبة

➤ **الخبرات العملية:**

- (1) من 1999 إلى 2004 مدير عام مصانع الإسفنج العربية / مدير عام الشركة المثالية للطباعة / مدير عام الشركة المتميزة للصناعات البلاستيكية
- (2) من 2004 إلى 2007 مدير المبيعات في شركة أمنية
- (3) من 2007 إلى 2008 المدير العام بتلكو الأردن
- (4) من 2008 إلى 2009 المدير العام لوحدة القطاع التجاري في بتلكو البحرين

ب- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذه تعريفية عن كل واحد منهم:

أولاً:

- الاسم (رباعي): فؤاد جوزيف حنانيا من تاريخ 2008/10/19 .
- المنصب: مدير عام - بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1962/3/20
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
 - البكالوريوس في الهندسة الصناعية وهندسة الحاسوب
 - الماجستير في المالية والتسويق

➤ **الخبرات العملية:**

- (1) المدير الإقليمي لشركة Hewlett Packard العالمية في منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا و آسيا الوسطى .
- (2) مسؤولاً عن مبيعات وتسويق (إتش بي) إضافة إلى الاستشارات الخدمات الفنية والدعم في المنطقة .
- (3) إدارة مشروع مشترك بين شركتي AT&T و South Western Bell South & Bell في الولايات المتحدة الأمريكية .
- (4) رئيس مجلس إدارة و مستشار مجلس إدارة في العديد من الشركات في الشرق الأوسط خلال السنوات الماضية .





5) الرئيس التنفيذي لشركة أمنية للهواتف المتنقلة.

ثانياً:

- الاسم (رباعي): إيهاب أنور حنا حناوي
- المنصب: مدير عام - بتلكو الأردن.
- تاريخ الميلاد: 1967 / 2 / 28
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
➤ 1985 بكالوريوس إدارة أعمال ومحاسبة

الخبرات العملية:

- 1) من 1999 إلى 2004 مدير عام مصانع الإسفنج العربية / مدير عام الشركة المثالية للطباعة / مدير عام الشركة المتميزة للصناعات البلاستيكية
- 2) من 2004 إلى 2007 مدير المبيعات في شركة أمنية
- 3) من 2007 إلى 2008 المدير العام بتلكو الأردن
- 4) من 2008 إلى 2009 المدير العام لوحدة القطاع التجاري في بتلكو البحرين

ثالثاً:

- الاسم (رباعي): تيسير مصطفى حجو خرما
- المنصب: مدير الشؤون التنظيمية وعلاقات المشغل - بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1959/8/14
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
➤ بكالوريوس هندسة كهربائية / اتصالات وإلكترونيات، سنة التخرج: 1974

الخبرات العملية:

- 1) من 1975 إلى 1979 : مهندس في شركة ان.سي.آر (NCR).
- 2) من 1979 إلى 2000: نائب المدير العام للعمليات في شركة كومسنت (Comcent).
- 3) من 2000 إلى 2003: مدير مبيعات خدمات ترانسل المعطيات في شركة بتلكو الأردن.
- 4) من 2004 إلى 2005 : مدير مبيعات خدمات الشبكات الأمنية في شركة ايتكس - الرياض.
- 5) من 2005 - حتى الآن: مدير الشؤون التنظيمية وعلاقات المشغل في شركة بتلكو الأردن.

رابعاً:





بتلكو الاردن Batelco Jordan

- الاسم (رباعي): عماد أحمد محمد معالي
- المنصب: مدير عام دائرة المبيعات - بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1965/1/28
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
➤ بكالوريوس هندسة اتصالات ، سنة التخرج حزيران 1992

➤ الخبرات العملية:

- (1) من 1992 الى 1994 : مدير عام شركة تين بيرز لتجارة السيارات - أمريكا
- (2) من 1994 الى 1995: نائب مدير عام / مدير اداري لشركة باطوق للحلويات .
- (3) من 1996 الى 1998: مسؤول ادارة الأنظمة ومواقع الانترنت - نقابة المهندسين
- (4) من 1998 الى 2001: رئيس قسم المؤتمرات للنشاطات الهندسية والعلمية - نقابة المهندسين
- (5) من 2001 الى 2003: ممثل مبيعات - بتلكو الأردن
- (6) من حزيران 2003 الى تشرين ثاني 2003: مدير حساب كبار الزبائن تراسل البيانات والمعطيات - بتلكو الأردن.
- (7) من تشرين ثاني 2003 الى آذار 2004: مدير مبيعات تراسل البيانات والمعطيات - بتلكو الاردن
- (8) من آذار 2004 الى تشرين ثاني 2006: مدير مبيعات - بتلكو الأردن
- (9) من تشرين ثاني 2006 حتى الآن: مدير عام دائرة المبيعات - بتلكو الأردن .
- (10) 2007 حتى الآن: مدير عام دائرة المبيعات والتسويق - بتلكو الأردن.

خامساً:

- الاسم (رباعي): امجد محمود باط فروقه
- المنصب: مدير امن المعلومات و استمرارية العمل (Business Continuity & Information Security) - بتلكو الاردن
- تاريخ الميلاد: 1964\9\24
- الشهادات العلمية وسنة التخرج: بكالوريوس هندسة كمبيوتر \ 1988
- الخبرات العملية:





بتلكو الاردن Batelco Jordan

- 1) من 1988 إلى 2007 : ضابط مهندس في سلاح الجو الملكي (مديرية الاتصالات الالكترونية + دائره تكنولوجيا المعلومات)
- 2) من 2007 إلى 2008 : المدير الفني \ شركة بتلكو الاردن
- 3) من 2008 إلى 2009 : مدير امن المعلومات و استمرارية العمل (Business Continuity & Information Security)
- 4) من 2009 لغاية الان مدير الجودة و امن المعلومات و استمرارية العمل (Quality, Business Continuity & Information Security)

سادساً:

- الاسم (رباعي): لارا نبيل بشارة دبابة
- المنصب: مراقب مالي - بتلكو الأردن 2008/10/19
- تاريخ الميلاد: 1978/9/12
- الشهادات العلمية وسنة التخرج: بكالوريوس محاسبة 2000
- الخبرات العملية: مدير محاسبة أمنية

4) أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة (من يملك أكثر من 5% من رأس المال):

الرقم	الاسم	عدد الاسهم كما في 2007/12/31	النسبة %	عدد الاسهم كما في 2008/12/31	النسبة %
	شركة أمنية للهواتف المتنقلة المساهمة الخاصة	-	0 %	1,819,702	%

5) الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

شركة بتلكو الأردن تعتبر أول شركة تحصل على رخصة الإتصالات الفردية بعد تحرير سوق الإتصالات في الأردن و التي تسمح للشركة بتقديم حلول الاتصالات المتكاملة لزيائنها الحاليين و المستقبليين:





كما أنها من أوائل مزودي خدمات الإنترنت و خدمات تبادل المعطيات في المملكة حيث تصل خدماتنا إلى جميع قطاعات المجتمع و القطاعات التجارية الأردنية. نمتلك ما يقارب نسبته 8,5% من السوق المحلي لخدمات اشتراكات ADSL الحزم العريضة (Broad Band) و ما نسبته 15% من سوق خدمات حلول أعمال (MDS).

(6) درجة الاعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسین محلیا وخارجيا:

درجة اعتماد الشركة على موردين محددین كما يلي:

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
	شركة الاتصالات الأردنية	23%
	شركة الاتصالات البحرينية	64%

أما درجة الاعتماد على عملاء رئيسین (محلیاً أو خارجياً) فهو كما يلي:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
	شركة أمنية للهواتف المتنقلة	2%
	بنك الاسكان للتجارة والتمويل	5%
	بنك القاهرة عمان	0.1%
	البنك الاهلي	3.4%
	البنك الاردني التجاري	2.7%
	البنك العربي	3.0%
	وزارة المياه	1.5%
	الاتحاد الاردني لشركات التأمين	2.5%
	وزارة الكهرباء العراقية	3.4%

(7) الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة:





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

(8) القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

- قرارات هيئة تنظيم قطاع الاتصالات ومعاييرها تؤثر على الشركة كما هو موجود على الموقع الإلكتروني . www.trc.gov.jo
- تطبيق معايير الجودة الدولية: فإن معايير الجودة الدولية لا تنطبق على الشركة أو لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية.

(9) (أ) الهيكل التنظيمي للشركة (كشف مرفق)

(ب) عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم عن عام 2008:

إجمالي عدد موظفي الشركة حتى نهاية 2008 هو: 99 موظف

أقل من ثانوية	ثانوية عامة	دبلوم	البكالوريوس	الماجستير	الدكتوراة
2	5	9	81	2	0



PO Box 81190, Amman 11181 Jordan
Tel: +962 6 5510101 Fax +962 6 5510102

info@batelco.jo www.batelco.jo

ص.ب. 81192. عمان 11181 الأردن
هاتف +962 6 5510101 فاكس +962 6 5510102



(ج) برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة عن عام 2008:

عدد الموظفين	اسم الدورة	الرقم
11	(Oracle) E Business Suite Essentials For Implementers	1
8	(Oracle) Extend Oracle Applications- Forms	2
5	(Oracle) System Administration	3
16	(Oracle)Financial Functional Foundations	4
2	(Oracle)Install, Patch, And Maintain Oracle Applications	5
16	(Oracle)Use & Implement Crm Application Foundation	6
15	Access Level One	7
1	Achieving Successful Interviews With Senior Candidates	8
38	Advanced Excel Training	9
2	Advanced In Training	10
1	Advanced Selection, Interviewing & Recruitment Skills	11
1	Analysis Fraud & Risk Management	12
1	Annual Conference For Public Relations Professionals	13
1	Arabic Typing	14
4	Asset 3G For Umts-Fdd	15
1	Barg Meeting	16
4	Basic In Training	17
4	Batelco Group Technical Forum	18
2	Bss Engineer Training	19
2	Call Center Studies Training	20





84	Call Handling , Quality Customer Service	21
6	Call Handling Refresher Session	22
7	Ccna	23
1	Cisco Expo 2006	24
1	Cisco Expo 2007	25
4	Communication Skills Training	26
1	Compensation & Benefits	27
1	Construction Specification Writing & Review	28
4	Convergence Conference	29
2	CPA	30
2	Crbt & Icc Workshop	31
4	CRM	32
1	Defining Fraud & Profiling Fraud	33
3	Empowering Hr Workshop	34
18	English Language (levels)	35
1	Essential Hr Skills I & II	36
1	Essential Of Business Process Analysis	37
1	Essential Skills & Knowledge For Effective Call	38
28	Excel Level One	39
1	Financial Risk Manager Certification Program	40
2	GPRS	41
42	GSM	42
17	Handset Subsidy & Case Management	43
1	Health Insurance Management	44
1	How To Build Business Plans That Get Funded	45
1	HP Open View Data Protect Fundamentals	46
2	Huawei SDH	47
5	Huawei Umts Training	48
1	Human Resources Tools Training Workshop	49
1	IIR Transport Network Strategies	50
1	In Building Solution	51





1	International Advertising Conference	52
4	ium Fundamentals	53
3	Java	54
1	Jncia	55
4	Marketing Strategies Training Workshop	56
4	.Mmsc & Wap	57
1	Monitoring & Coaching For Improved Call	58
9	Nec Training Course	59
27	New Promotions	60
2	NGN	61
1	Optimizing Interconnect Building & Settlement Strategies	62
1	Optimizing Oss	63
1	Oracle Developer 10G: Build Internet Applications	64
4	R & D Session	65
2	Radio Network Optimization & Planning Expert	66
1	Rational Unified Process (Rup) & UML Using Rational Tools	67
18	RNC Training	68
1	Rnp 06 Wahqgn06	69
1	Rnp 06 Wahqgn07	70
1	Sales & Leadership	71
2	Satymanworld Customer Summit	72
1	Self Management & Transformation Leadership	73
4	Selling Cycle	74
1	Senior Executive Finance	75
1	Six Sigma	76
6	Solar System Installation & Operation	77
9	Speech Log Training	78
21	Technical Writing	79
	Telecom Branding Conference	80





5	Telemarketers Training Schedule	81
1	The 3-Day Mba In Financial Management	82
81	Umts-Fdd Technology For Engineers	83
2	Ussd Gateway	84
35	Vas Workshop	85
1	Wimax Certified Network Designer Program	86
All Dealers	World Cup Sponsorship Training	87
1	مهارات البيع لكبار العملاء وفق قاعدة 20/80	88
1	مهارات البيع لكبار العملاء وفق قاعدة 20/80	89

(10)

المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

تتعرض الشركة لتحدي مستمر في قطاع الاتصالات من خلال وجود المنافسة بين الشركات التي تقدم نفس الخدمات التي تقدمها الشركة وكذلك من خلال وجود بعض الممارسات التنافسية غير المشروعة ، هذا بالإضافة إلى أن تحرير قطاع الاتصالات لا يتم بالسرعة المطلوبة في الوقت الحالي.

(11) الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية:

مرفق طيه صورة عن القوائم المالية المدققة لعام 2008 كذلك فإن أهم الانجازات لعام 2008 كانت تتعلق ببناء عدة حلقات من البنية التحتية باستخدام الفيبر داخل مدينة عمان (Amman Fiber Ring) وكذلك خطوط نفاذ للعملاء (Access Lines) باستخدام ال (Fiber) و ال (Microwave) و توسيع شبكة ال (MPLS) لتشمل مدينة إربد.

(12) الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي:

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

(13) السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية للخمس سنوات السابقة:

السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية للخمس سنوات السابقة:





2008	2007	2006	2005	2004	البيان
(1,157,674)	(356,333)	(725,798)	244,429		الأرباح أو (الخسائر المحققة)
					الأرباح الموزعة
502,299	1,659,973	2,016,306	2,742,104		صافي حقوق المساهمين
					أسعار الأوراق المالية

14) تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

الرقم	النسب المالية	2007	2008
1	نسبة السيولة	72%	45.6%
2	نسبة السيولة السريعة	71.6%	44.7%
3	نسبة المديونية	97.4%	85.2%
4	نسبة حقوق الملكية للدائنين	0	0
5	العائد على الاستثمار	(107%)	(19.3%)
6	العائد على حقوق الملكية	(107%)	(19.3%)
7	نسبة إجمالي الربح	10.3%	16%

15) التطورات المستقبلية العامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل:

أما فيما يتعلق بخطة عمل الشركة للعام 2009 فمن المتوقع ارتفاع في الدخل والربحية حيث ستقدم الشركة خدمات جديدة ، بالإضافة إلى التوسع في الخدمات الحالية. ولغايات دعم نمو الشركة المتوقع في السنوات القادمة ولوصول إلى مستويات أعلى من خدمة الزبائن ، فإن بتلكو - الأردن سوف تستثمر وتستخدم الأنظمة المحوسبة وأنظمة أخرى منها CRM و ERP و IPCC هذا بالإضافة إلى أن انتقال ملكية الشركة لشركة أمنية للهواتف المتنقلة سيعود بالفائدة على الشركة من حيث العمل على تعزيز مكانتها بالسوق من خلال الاستفادة من خبرات شركة





بتلكو الاردن Batelco Jordan

امنية للهواتف المتنقلة في مجال الاتصالات، وكذلك العمل على زيادة فعالية خدماتها وتقليل التكلفة المتوقعة لتقديم هذه الخدمات.

(16) مقدار أتعاب التدقيق للشركة:

الأتعاب التي تلقاها المدقق الخارجي والمستحقة له عن تدقيق حسابات عام 2008 هي بمقدار (13,500) دينار.

(17) أ. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة كما يلي:

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في 2007/12/31	عدد الاسهم كما في 2008/12/31	عدد الاسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم
1	السيد بيتر كالبارابولس	رئيس المجلس	استرالي	-	-	شركة أمنية للهواتف المتنقلة 1,819,702
2	السيد فؤاد جوزيف حنانيا	نائب رئيس مجلس الادارة	امريكي	-	-	
3	السيد إيهاب حناوي	عضو	اردني	-	-	



بتلكو الاردن
Batelco Jordan

ب. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية:

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في /12/31 2007	عدد الاسهم كما في /12/31 2008	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم
1	السيد إيهاب حناوي	المدير العام	اردني	-	-	-
2	السيد فؤاد جوزيف حنانيا	المدير العام	امريكي	-	-	-
3	السيد تيسير خورما	مدير الشؤون التنظيمية وعلاقات المشغل	اردني	-	-	-
4	السيد عماد معالي	مدير عام دائرة المبيعات	اردني	-	-	-
5	السيد أمجد فروقة	مدير أمن المعلومات	اردني	-	-	-
6	الآنسة لارا دبابنة	مراقب مالي	اردني	-	-	-

ج. عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية (الزوجة والأولاد القصر):



P.O.Box 811912, Amman 11181 Jordan
Tel +962 6 5510101 Fax +962 6 5510102

info@batelco.jo www.batelco.jo

ص.ب. 811912. عمان 11181 الأردن
هاتف +962 6 5510101 فاكس +962 6 5510102



الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2007/12/31	عدد الأسهم كما في 2008/12/31	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم
1	اسم الزوجة			-	-	-
2	اسم الابن أو الابنة القاصر			-	-	-
3	باقي اسماء الأقارب			-	-	-

18) أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة:
لا يوجد أي مزايا ومكافآت يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
1	السيد بيتر كالياربولوس	رئيس مجلس الادارة	-	-	-	-	-
2	السيد فؤاد جوزيف حنانيا	نائب رئيس مجلس الادارة	-	-	-	-	-
3	السيد إيهاب حناوي	عضو	-	-	-	-	-





ب. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية:
لا يوجد أي مزايا ومكافآت يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
1	السيد إيهاب حناوي	مدير عام	-	-	-	-	-
2	السيد فؤاد جوزيف حنانيا	مير عام	-	-	-	-	-
2	السيد تيسير خورما	مدير الشؤون التنظيمية وعلاقات المشغل	-	-	-	-	-
3	السيد عماد معالي	مدير عام دائرة المبيعات	-	-	-	-	-
4	السيد أمجد فروقة	مدير امن المعلومات واستمرارية العمل	-	-	-	-	-
5	الآنسة لارا دبابنة	مراقب مالي	-	-	-	-	-

(19) التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية.
لا يوجد أي تبرعات و/أو منح دفعتها الشركة خلال سنة 2008.

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	نوع المادة العينية	المبلغ
1	-	-	-
2	-	-	-
إجمالي المبالغ المدفوعة			-

(20) العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم:

قامت شركة أمنية للهواتف المتنقلة بشراء الشركة خلال عام 2008.





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

21 أ. لا يوجد أي مساهمة للشركة في حماية البيئة.
ب. لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي.
ج. البيانات المالية السنوية للشركة مدققة من مدققي حساباتها مقارنة مع السنة السابقة (مرفقة).

د. تقرير مدققي حسابات الشركة حول البيانات المالية السنوية للشركة والمتضمن بأن إجراءات التدقيق قد تمت وفقاً لمعايير التدقيق المعتمدة بموجب تعليمات الإفصاح (مرفق).

هـ. الإقرارات المطلوبة:

1. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
2. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن أعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

عضو

نائب رئيس المجلس

رئيس مجلس الإدارة

الاسم:

الاسم: عادل الديلمي

الاسم: بيتر كالياروبولس
إيهاب حناوي

التوقيع:

التوقيع:

التوقيع:





بتلكو الاردن
Batelco Jordan

3. نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

المراقب المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

الاسم: لارا دبابنة

الاسم: إيهاب حناوي

الاسم: بيتر كالياروبولس

التوقيع

التوقيع:

التوقيع:

